

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE  
DES SAINTS- MARTYRS- CANADIENS

**SESSION  
ORDINAIRE**

Séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de la Paroisse des Saints-  
Martyrs- Canadiens, tenue le 7 février 2011, au lieu ordinaire des sessions,  
à 19 heures.

Sont présents à cette séance les membres du Conseil suivants :

Mme Yolande Desmarais    M. Pierre Béliveau  
M. Michel Dumont         M. Fleurent Beaudoin

Absents :        Michel Prince, Richard Blain

Tous membres du Conseil et formant quorum.  
Sous la présidence du maire, monsieur André Henri,  
madame Thérèse Nolet Lemay, directrice générale et secrétaire-trésorière est aussi  
présente et agit à titre de secrétaire.

**2011-02-023**

**LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Proposée par Yolande Desmarais  
Appuyée par Pierre Béliveau  
Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté.

Le point varia demeure ouvert

1. Prière
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal
4. Résolution pour achat de terrain de Domtar
5. Les signataires de l'entente pour la borne sèche chez Laurier St- Onge
6. Embauche d'un arpenteur pour l'achat prévu avec Domtar
7. Embauche du notaire pour effectuer le contrat d'achat avec Domtar
8. Rapport des commissions
9. Résolution pour confier le mandat à Me Claude Caron pour l'année 2011  
au coût de 1 500.\$ plus taxes
10. Résolution pour accepter le paiement de la facture de Me Claude Caron  
pour étude de documents au coût de 1 039.574
11. Adoption des projets de règlements d'urbanisme
12. Avis de motion : refonte des règlements d'urbanisme
13. Transmission à la MRC et aux municipalités contiguës
14. Dossier V.T.T.

15. Vote par correspondance
16. Demande d'arbres
17. Dossier architecte autorisation des coûts de 750.00\$
18. Correspondance
19. Adoption des comptes du mois
20. Cotation achat d'un ordinateur
21. Entretien de la pelouse été 2011
22. Lettre d'invitation soirée d'échanges et de préparation de la Fête Nationale 2011
23. Achat tables et chaises
24. Demande de cotation pour le Calcium été 2011
25. Demande d'aide financière au programme d'action bénévole
26. Demande d'aide financière au député M. Yvon Vallières pour la voirie locale
27. Acceptation des travaux exécutés pour un montant de 6 000.\$ en 2010
28. Varia
  - a) Rencontre avec Gesterra
  - b) Dossier bâtisse multifonctionnelle
  - c) Embauche à la guérite
  - d) Formation d'un comité de bénévoles pour sentiers pédestres
  - e) Dossier la virée Gosford Nord
29. Période de questions
30. Levée de l'assemblée

2011-02-024

### **ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DU MOIS DE JANVIER 2011**

Attendu que le procès verbal du mois de janvier 2011 a été remis à tous les élus, pour en prendre connaissance et s'il y a lieu d'y apporter des corrections. M. Maire demande aux élus si le procès verbal représente ce qui a été décidé lors de la rencontre du mois de janvier.

Il est proposé par : Fleurent Beaudoin

Appuyé : par Pierre Béliveau

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté, que le procès verbal soit accepté avec les corrections mentionnées.

2011-02-025

### **RÉSOLUTION POUR AUTORISER L'ACHAT D'UN TERRAIN DOMTAR**

Attendu que nous avons fait la demande à la Compagnie Domtar pour l'achat d'un terrain d'une superficie de 150 000 pieds carrés.

Attendu qu'un rapport d'évaluation a été préparé par Dufresne, Savary et Associés inc. sur demande de Domtar

Attendu que le numéro de la partie de lot est le 22 A P, il est situé au Sud Ouest du Lac Nicolet en bordure du chemin Gosford Sud . La superficie demandée est de 150,000 pieds carrés

Attendu que ledit terrain est situé sur un terrain humide et inondé par un barrage de castors. Cet emplacement sera éventuellement utilisé pour l'installation d'une borne sèche puisant son eau directement dans l'étang d'eau.

Attendu que le montant de la vente est de 1 500.\$ plus taxes

Attendu que les frais de notaire et d'arpentage sont entièrement à la charge de la Municipalité de la Paroisse des Saints- Martyrs- Canadiens.

Attendu que les deux personnes mandatées et autorisées à signer tous les documents au nom de la municipalité sont M. André Henri, maire et madame Thérèse Lemay, directrice générale et secrétaire-trésorière

Elle est proposée par : Michel Dumont  
Appuyée par : Yolande Desmarais

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2011-02-026

**ACHAT DE TERRAIN ET SERVITUDE ENTRE LA MUNICIPALITÉ ET LAURIER ST- ONGE**

Attendu que la Corporation municipale de Saints-Martyrs- Canadiens retienne les services professionnels de Me Louise Aubert, notaire, pour la préparation et réception des susdits actes d'achat et de servitudes

Que M. André Henri, et Thérèse Lemay, respectivement maire et directrice générale de la corporation signant les susdits actes d'achat et de servitude et tous documents y relatifs pour et dans l'intérêt de la corporation.

Proposé par : Pierre Béliveau  
Appuyé par : Michel Dumont

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2011-02-027

**DEMANDE DE COTATION À TROIS FIRMES D'ARPENTEUR POUR EFFECTUER LES TRAVAUX D'ARPENTAGE SUR LE FUTUR TERRAIN ACHETÉ DE DOMTAR**

Proposée par : Yolande Desmarais  
Appuyée par : Fleurent Beaudoin

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2011-02-028

**DEMANDE DE COTATION À TROIS NOTAIRES POUR PRÉPARER  
LES DOCUMENTS CONCERNANT L'ACHAT DU TERRAIN DE  
DOMTAR**

Proposée par : Pierre Béliveau  
Appuyée par : Yolande Desmarais

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2011-02-029

**RÉSOLUTION POUR CONFIER LE MANDAT À ME CLAUDE  
CARON POUR L'ANNÉE 2011 AU COÛT DE 1500.\$ PLUS TAXES**

Attendu que les honoraires forfaitaires pour l'année 2011 sont de 1 708.88 \$  
incluant les taxes

Attendu que ce tarif ne s'applique pas aux opinions écrites.

Elle est proposée par : Fleurent Beaudoin  
Appuyée par : Pierre Béliveau

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2011-02-030

**RÉSOLUTION POUR ACCEPTER DE PAYER LA FACTURE DE ME  
CLAUDE CARON AU MONTANT DE 1 039.54\$**

Proposée par : Yolande Desmarais  
Appuyée par : Fleurent Beaudoin

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2011-02-032

**AVIS DE MOTION : REFONTE DES RÈGLEMENTS D'URBANISME**

**AVIS DE MOTION** est donné par le conseiller **M. Michel Dumont**, qu'à la présente séance du conseil, un premier projet de règlement révisant la refonte des règlements d'urbanisme, portant les numéros :

- 207 « PLAN D'URBANISME »
- 208 « RÈGLEMENT DE ZONAGE »
- 209 « RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT »
- 210 « RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION »
- 211 « RÈGLEMENT SUR LA TARIFICATION »
- 212 « RÈGLEMENT DE PERMIS ET CERTIFICATS »

est soumis pour adoption. Une copie des projets de règlements a été remise à tous les élus dans le délai prescrit. Demande de dispense de lecture est faite par les

membres de ce conseil. L'assemblée publique de consultation sera tenue le 14 mars 2011, à Saints-Martyrs-Canadiens, à la salle municipale.

2011-02-033

### **TRANSMISSION À LA MRC DES PROJETS DE RÈGLEMENTS**

CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 109.1 ET 124 DE LA LOI SUR L'AMÉNAGEMENT ET L'URBANISME, NOUS VOUS TRANSMETTONS UNE COPIE CERTIFIÉE CONFORME DESDITS RÈGLEMENTS PORTANT LES NUMÉROS SUIVANTS AINSI QUE LA RÉOLUTION PAR LAQUELLE ILS ONT ÉTÉ ADOPTÉS.

- 207 « PLAN D'URBANISME »
- 208 « RÈGLEMENT DE ZONAGE »
- 209 « RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT »
- 210 « RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION »
- 211 « RÈGLEMENT SUR LA TARIFICATION »
- 212 « RÈGLEMENT DE PERMIS ET CERTIFICATS »

Proposée par : Yolande Desmarais

Appuyée par : Pierre Béliveau

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté

### **DOSSIER V.T.T.**

Une chemise d'information a été remise à chacun des élus pour prendre connaissance des obligations de la municipalité et du permis obligatoire du Ministère des transports puisque la demande présentée est sur une distance de plus d'un (1) km .

Le dossier est à l'étude.

### **DOSSIER VOTE PAR CORRESPONDANCE**

La d.g transmet les informations reçues aux élus.

Le Président d'élection confirme que la résolution correspond à la Loi

2011-02-034

### **DEMANDE DE 1500 D'ARBRES**

Proposée par : Pierre Béliveau

Appuyée par : Fleurent Beaudoin

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté

2011-02-035

**AUTORISATION DE PAYER LA FACTURE DE 750.\$ DE MME CÔTÉ  
ARCHITECTE POUR LE DOSSIER SALLE MULTIFONCTIONNELLE  
ET PRÉPARATION DU BUDGET UNIFORMAT**

Proposée par : Michel Dumont  
Appuyée par : Yolande Desmarais

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté

**Correspondance de février**

1. RMS Révision des classements de protection incendie du SIAI (questionnaire à complété)
2. CAUCA (Contrats services d'urgence 9-1-1)
3. Lettre du Ministre Lessard qui accuse réception de la résolution 2010-12-235
4. Entente relative à l'application de la politique de gestion des cours d'eau et au règlement relatif à l'écoulement des eaux des cours d'eau transmis par la MRC.
5. Analyse d'eau potable
6. Offre de service Les Débroussailleurs GSL Inc tarif 2011
7. Lettre d'accuser réception du Député Yvon Vallières de la résolution 2010-12-225 afin d'interdire l'exploration et l'exploitation des gaz de schiste.
8. LVM Dépôt du rapport d'assurance qualité contrôle qualitatif des matériaux pour l'assainissement des eaux usées.
9. La réussite éducative J'Y PARTICIPE journée de la persévérance scolaire du 14 au 18 février 2011
10. Bulletin CLD des Bois francs
11. P.M.A Brochure institutionnelle ainsi que le rapport annuel 2009 de la Mutuelle des Municipalités du Québec
12. Protocole d'entente entre la M.R.C et la Municipalité Saints- Martyrs- Canadiens pour le fonds culturel arthabaskien 2010-2011 incluant le chèque au montant de 625.00\$
13. Carrefour d'entraide bénévole des Bois Francs (Semaine nationale de l'action bénévole du 10 au 16 avril
14. Invitation à la fête des voisins samedi le 4 juin 2011
15. Lettre Ministère des Affaires Municipales, et des Régions provenant de M. Gaétan Désilets, que le Ministre accepte notre demande de prolonger jusqu'au 31 mai 2011 les délais pour adoption de nos règlements

**ACCEPTATION DES COMPTES DU MOIS ET AUTORISATION  
D'EFFECTUER LES PAIEMENTS**

Il est proposé par : Fleurent Beaudoin

Appuyé par : Pierre Béliveau

Adopté unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté

Que les comptes suivants soient acceptés et que les paiements soient autorisés

LISTE DES COMPTES DU MOIS

2877 Pierre L Ramsay, salaire semaine du 2 janvier	294.94 \$
2878 Société Canadienne des Postes, achat de timbres	213.27 \$
2879 Patrick et Denis Lemay, 2e versement déneigement	1 302.88 \$
2880 Thérèse Lemay, semaine du 10 janvier	471.77 \$
2881 Pierre L Ramsay, salaire semaine du 10 janvier	446.92 \$
2882 Société Canadienne des Postes, Bla Bla	23.92 \$
2883 Épicerie au coin	56.03 \$
2884 Thérèse Lemay, semaine du 17 janvier	471.77 \$
2885 Lise Henri, agent culturel semaine du 10 janvier	167.19 \$
2886 Ministre des finances, mois de décembre 2010	2 262.95 \$
2887 Receveur Général, mois décembre 2010	1 122.73 \$
2888 Thérèse Lemay, déplacement d'octobre 2010 au 31 janvier 2011	192.80 \$
2889 J.U.Houle achat de valve automne 2010 + plomberie pour la salle	2 042.61 \$
2890 Ministre des finances, permis	28.48 \$
2891 Société Canadienne des Postes, invitation	23.92 \$
2892 Pierre L Ramsay, salaire semaine du 17 janvier	446.92 \$
2893 Lise Henri, agent culturel semaine du 17 janvier	136.46 \$
2894 Thérèse Lemay, semaine du 24 janvier	471.77 \$
2895 Pierre L Ramsay, salaire semaine du 24 janvier	446.92 \$
2896 André Henri	646.96 \$
2897 Michel Prince	298.86 \$
2898 Yolande Desmarais	298.86 \$
2899 Richard Blain	473.52 \$
2900 Pierre Béliveau	298.86 \$
2901 Michel Dumont	298.86 \$
2902 Fleurent Beaudoin	298.86 \$
2903 Thérèse Lemay, semaine du 31 janvier	471.77 \$
2904 CHÈQUE ANNULÉ PAR L'IMPRIMANTE	
2905 CHÈQUE ANNULÉ PAR L'IMPRIMANTE	
2906 CHÈQUE ANNULÉ PAR L'IMPRIMANTE	

2907	CHÈQUE ANNULÉ PAR L'IMPRIMANTE	
2908	CHÈQUE ANNULÉ PAR L'IMPRIMANTE	
2909	Les Huiles Lamontagne, chauffage salle municipale	1 443.70 \$
2910	D.G.K, Calendrier 2011 mise en page	719.91 \$
2911	Annulation du chèque	
2912	Pierre Gauthier, salaire 407.11\$ + frais de déplacement 206.40\$	613.51 \$
2913	Chrystal St- Laurent, fabrication d'un meuble pour la bibliothèque	586.95 \$
2914	Marquis Tardif, déneigement de janvier	12 341.87 \$
2915	Association des Directeurs Municipaux, cotisation annuelle	585.13 \$
2916	Les Huiles Lamontagne, chauffage salle municipale	670.29 \$
2917	P.G Mensys systèmes , contrat services année 2011	3 753.83 \$
2918	Laurier St- Onge, déneigement borne sèche	287.50 \$
2919	Sogetel, téléphone mois de janvier	270.75 \$
2920	Marquis Tardif, déneigement de janvier	12 341.87 \$
2921	Bureau Pro	130.93 \$
2922	Corporation des officiers municipaux, cotisation annuelle	290.51 \$
2923	Bibliothèque , CRSBP, cotisation 2011	1 891.99 \$
2924	Desjardins sécurité financière, assurance collective	609.52 \$
2925	Éditions Yvon Blais, mise à jour des codes de la D.G	240.35 \$
2926	EBSCO, Revue pour bibliothèque année 2011	612.72 \$
2927	F.Q.M cotisation année 2011	648.45 \$
2928	Patrick et Denis Lemay, 3e versement déneigement	1 302.88 \$
2929	Gesterra, site enfouissement	795.67 \$
2930	Hydro Québec, quai	69.17 \$
2931	Hydro Québec, aqueduc	401.76 \$
2932	Hydro Québec, salle	352.53 \$
2933	Hydro Québec, aqueduc	220.96 \$
2934	Carl Lefèbvre, arpenteur dossier servitude égout	455.71 \$
2935	Mégaburo, contrat service photocopieur	492.51 \$
2936	John Meunier, achat d'équipements pour usine d'épuration	5 859.53 \$
2937	Pluritec, travail de bureau dossier égouts	4 063.70 \$
2938	Roulibus, cotisation année 2011	709.00 \$
2939	Régie intermunicipale des Hameaux	2 352.25 \$
2940	Madeleine Shank, location aqueduc	10.00 \$
2941	Michel Dumont, achat d'un livre	26.20 \$
2942	D.G.K, Calendrier 2011 mise en page	1 483.75 \$

70 346.20 \$

TOTAL

2011-02-037

**AUTORISATION DE DEMANDER DES COTATIONS À DEUX  
ENDROITS POUR L'ACHAT D'UN ORDINATEUR POUR LE BUREAU  
DE LA D.G**

Attendu que l'ordinateur de la d.g n'a plus d'espace et ne peut plus prendre de copie de sécurité

Attendu que c'est une urgence de remplacer les équipements le plus tôt possible



Elle est proposée par : Pierre Béliveau  
Appuyée par : Yolande Desmarais

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté

2011-02-038

**DEMANDE D'OFFRE D'EMPLOI POUR L'ENTRETIEN DE LA PELOUSE POUR L'ÉTÉ 2011**

Attendu que les personnes intéressées devront remettre à la d.g l'offre de service pour l'été 2011, déposée dans une enveloppe scellée portant la mention entretien de la pelouse.

Attendu que l'offre de service doit obligatoirement faire mention du tarif horaire

Attendu que les équipements pour réaliser les travaux et le gaz sont à la charge de la municipalité.

Elle est proposée par : Pierre Béliveau  
Appuyée par : Michel Dumont

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté

2011-02-039

**AUTORISATION QUE L'AGENTE CULTURELLE PUISSE ASSISTER À LA RENCONTRE POUR LA FÊTE NATIONALE EN DATE DU 1<sup>ER</sup> MARS ET AUTORISANT LES FRAIS DE DÉPLACEMENT**

Elle est proposée par; Michel Dumont  
Appuyée par : Yolande Desmarais

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté

2011-02-040

**AUTORISATION D'ACHETER 125 CHAISES ET 16 TABLES SELON L'ESTIMATION REÇUE DE M. MICHEL PRINCE.**

Elle est proposée par; Yolande Desmarais  
Appuyée par : Michel Dumont

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté

2011-02-041

**DEMANDE DE COTATION POUR LE CALCIUM ÉTÉ 2011 MÊME MATÉRIEL QUE L'ANNÉE DERNIÈRE.**

Elle est proposée par : Pierre Béliveau  
Appuyée par : Yolande Desmarais

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté

2011-02-042

**DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE AU MONTANT DE 2 500.\$ DU PROGRAMME ACTION BÉNÉVOLE QUI SERVIRA POUR L'ACHAT DES TABLES**

Elle est proposée par; Yolande Desmarais  
Appuyée par : Michel Dumont

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté

2011-02-043

**DEMANDE DE SUBVENTION FAITE À M. YVON VALLIÈRES POUR LA VOIRIE MUNICIPALE ET L'IDENTIFICATION DES ENDROITS OÙ SERA AFFECTÉE LADITE SUBVENTION**

- Chemin Gosford Sud
- Pente Douce
- Rue de L'Anse
- Chemin de la Rive
- Chemin du Lac Nicolet
- Rue de l'Église
- Rue Principale
- Rang 10 & 11 rang ( petit 10)
- Chemin de la Montagne
- Chemin Shank
- Chemin Gosford Nord
- Rue Paradis

**Pour un total de : 25 000.\$**

Liste des travaux incluant les équipements / machineries nécessaires

- Creusage de fossés
- Achat de gravier et pierre
- Vidange bassins de sédimentation
- Remplacement des tuyaux pour drainage
- Contrôle de l'eau en bordure des chemins
- Rechargement et épandage du gravier

La liste des travaux fait partie intégrante de la résolution, l'estimation des coûts est de 100 000.\$

Elle est proposée par : Pierre Béliveau  
Appuyée par ; Fleurent Beaudoin

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté.

2011-02-044

**ACCEPTATION DES TRAVAUX DE VOIRIE EFFECTUÉS EN 2010 AVEC LA SUBVENTION DE 6 000.\$**

En conséquence, elle est proposée par; Pierre Baliveau,

Appuyée par; Michel Dumont

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté

**VARIA**

2011-02-045

**AUTORISATION DES FRAIS DE DÉPLACEMENT POUR ASSISTER À LA RENCONTRE AVEC GESTERRA ET LA D.G**

Elle est proposée par; Pierre Béliveau

Appuyée par : Michel Dumont

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté

**DOSSIER BÂTISSE MULTIFONCTIONNELLE**

Aucune information

2011-02-046

**DEMANDE DE PROJET ÉTUDIANT POUR SURVEILLANCE À LA GUÉRITE ET AIDE AUX LOISIRS**

Elle est proposée par : Pierre Béliveau

Appuyée par : Michel Dumont

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté

2011-02-047

**AUTORISATION DE FORMER UN COMITÉ DE BÉNÉVOLES POUR LA MISE SUR PIED D'UN SENTIER PÉDESTRE SUR DEMANDE DE M. MICHEL DUMONT**

Elle est proposée par; Michel Dumont

Appuyée par; Yolande Desmarais

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté

**DOSSIER VIRÉE CHEMIN GOSFORD NORD**

À l'étude

2011-02-048\_

**ACHAT NÉCESSAIRE POUR L'USINE D'ÉPURATION DES EAUX SUR  
RECOMMANDATION DE M. MICHEL BÉRUBÉ ET DE MADAME  
VALÉRIE LEFÈBVRE CONCERNANT LA SÉCURITÉ DE L'EMPLOYÉ  
MUNICIPAL**

Attendu qu'une liste de prévention a été remise

Elle est proposée par; Pierre Béliveau  
Appuyée par; Yolande Desmarais

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté

2011-02-049

**AUTORISATION DE PAYER LA PREMIÈRE QUÔTE PART À LA MRC**

Elle est proposée par; Pierre Béliveau  
Appuyée par ; Yolande Desmarais

Adoptée unanimement par les conseillers, le maire n'ayant pas voté

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

**LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Proposée par Pierre Béliveau, à 20h 55

**CERTIFICAT DE CRÉDITS SUFFISANTS**

Je soussignée, Thérèse Nolet Lemay, directrice générale, certifie par les présentes, qu'il y a des crédits suffisants pour toutes les résolutions autorisant des dépenses acceptées lors de cette session, à l'exception des subventions.

Je, André Henri, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du code municipal.

Signature \_\_\_\_\_ Maire

Signature \_\_\_\_\_ D.g & Secrétaire-trésorière